



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

22. Juni 2004

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS zum 18. Juni 2004

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 18. Juni 2004 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,6 Mrd EUR auf 174,7 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,2 Mrd EUR auf 73,8 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 0,8 Mrd EUR auf 447,6 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 1,6 Mrd EUR auf 51,5 Mrd EUR ab.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 1,6 Mrd EUR auf 305,9 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 16. Juni 2004, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 233,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 232 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme sowohl der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) als auch der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null (gegenüber jeweils 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

### **III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 0,7 Mrd EUR auf 140,3 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 18. Juni 2004

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 18. Juni 2004	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 18. Juni 2004	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	136.131	0	1 Banknotenumlauf	447.625	-754
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	29.207	-340	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	140.338	-681
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	145.543	359	2.2 Einlagefazilität	29	-23
	174.750	19	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	15.973	12	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	5	-3
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	6.959	-263		140.372	-707
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	303	1
	6.959	-263	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	1.054	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	232.000	-1.501	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	51.462	-1.569
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	75.000	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	6.214	262
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		57.676	-1.307
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.810	-48
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	1	-82	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	256	-16
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	5	1			
	307.006	-1.582	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	1.018	99	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.874	609
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	73.796	206	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	42.557	0		9.874	609
9 Sonstige Aktiva	109.605	251	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.924	0
			10 Sonstige Passiva	56.531	964
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	80.604	0
			12 Kapital und Rücklagen	59.766	0
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>867.795</b>	<b>-1.258</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>867.795</b>	<b>-1.258</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.